

نیکخواهی و نیک بندگی مبالغت می‌نمود. او گروهی پیادگان را برای حراست خویش استخدام کرد. این امر سبب شد که غلامان خاص خلیفه بدگمان شوند و آهنگ قتلش کنند. چون او توطئه ایشان خبر یافت سرانشان را بگرفت و به زندان افکند و جماعتی از آن‌گروه را نیز بکشت.

الظافر بالله از این حادثه چشم پوشی نتوانست. ابن‌السلاطین به مسئله عسقلان سرگرم بود، تا آنجا را از تعرض فرنگ در امان دارد و همواره مدد می‌فرستاد و آذوقه و سلاح. ولی هیچ پیروزی حاصل نشد و فرنگان عسقلان را تصرف کردند و این خود و هنی در دولت بود. و چون غلامان خاص خلیفه را کشته بود اینک انکار خلیفه در حق او زیادت شده بود.

عباس بن ابوالفتوح خلیفه را دوستی مشق بود و همواره او را تسکین می‌داد و به انواع مهربانی می‌نمود. عباس را پسری بود به نام نصر^۱. خلیفه آن پسر را در زمرة خواص خویش در آورده بود. گویند به او عشق می‌ورزید.

ابن‌السلاطین به عباس در باب آمیزش نصر با الظافر بالله هشدار داد ولی او پسر را از این کار منع ننمود. ابن‌السلاطین به جده او گفت که اجازه ندهد آن پسر به سرای الظافر در آید. این امر بر نصر و پدرش گران آمد و کینه او را به دل گرفتند.

چون سپاه فرنگ به عسقلان آمد، ابن‌السلاطین نیز سپاهی بسیج کرد و با عباس بن ابوالفتوح روانه عسقلان نمود. عباس در کار او به شک افتاد و با الظافر بالله در باب از میان برداشتند او گفتگو کرد. مؤید الدوله امیر اسامه بن منقذ که یکی از امراء شیراز و از مقربان الظافر بالله و دوست عباس بود نیز حاضر بود. از او خواستند او نیز تصویب کرد. عباس لشکر به بلیس برد و نصر پسر خود را به قتل ابن‌السلاطین سفارش کرد. نصر با جماعتی به خانه جده خود آمد، ابن‌السلاطین در خواب بود. نصر به درون رفت و او را ضربتی زد ولی نکشت آنگاه نزد یارانش آمد. آنان نیز به درون رفتند و او را کشتند و سرش را نزد الظافر بالله آوردند. عباس از بلیس بازگردید و الظافر بالله او را وزارت داد. عباس زمام کارها را به دست گرفت و به مردم نیکی کرد. مردم عسقلان از یاری قاهره مأیوس شدند و پس از مدتی دراز که محاصره دشمن را تحمل می‌کردند تسليم شدند. همه این وقایع در سال ۵۴۸ اتفاق افتاد.

۱. متن: نصیر.

خلافت الفائز بننصر الله

چون عباس بن ابی الفتوح وزارت الظافر بالله یافت و به امور دولت قیام نمود، پسرش نصر همچنان یاروندیم الظافر بالله بود. چنانکه آوردیم خلیفه به او عشق می‌ورزید. اسامه بن منقذ از دوستان عباس، او را از آنچه در باب پرسش می‌گفتند خبر داد و این عمل را تقویح نمود و به قتل الظافر بالله اشارت کرد. عباس پسر را فراخواند و از آنچه مردم در حق او و الظافر بالله می‌گفتند سرزنش نمود و گفت تا سخن مردم را بی اعتبار ساخته باشی باید که خلیفه را بکشی. شبی نصر بن عباس، الظافر بالله را به خانه خود دعوت کرد. خلیفه نیز از قصر خود سوار شد و با تنی چند از یاران به خانه او رفت. نصر او را و همه کسانی را که با او آمده بودند به قتل آورد و در خانه خود دفن کرد. این واقعه در محرم سال ۵۴۹ واقع شد.

بامدادان عباس به سرای خلیفه آمد خلیفه را نیافت. از خادمان قصر پرسید آنان نیز عذری نیکو آوردن. عباس، برادران خلیفه یوسف و جبریل را فراخواند و پرسید: خلیفه کجاست؟ گفتند که سوار شده و به سرای نصر رفته است و باید از فرزند خود بپرسی. عباس خشمگین شد و گفت حتماً شما و برادران او در قتلش دست داشته‌اید. آنگاه جبریل و یوسف را بکشت. یکی از پسران حسن بن الحافظ را نیز به قتل آورد. سپس پسر خردسال الظافر بالله را که ابوالقاسم عیسی نام داشت و تنها پنج سال از عمرش رفته بود بر دوش خود گرفته بیاورد و بر تخت پادشاهی نشاند و با او به خلافت بیعت کرد و الظافر بالله لقب داد.

عباس بن الفتوح هر چه در قصر از اموال و ذخایر بود. و به شمار نمی‌آمد با خود ببرد. کودک به هنگامی که از قصر بیرون می‌رفت چشمش به کشتگان افتاد، از دیدن آنها دلش برمید و در همه عمر دچار صرع گردید.

وزارت الملک الصالح [طلائع] بن رزیک

چون الظافر بالله و برادرانش چنانکه گفتیم کشته شدند، زنان از قصر خلافت به طلائع بن رزیک نامه نوشتند و ماجرا باز گفتند. او والی اشمونین و بهنسا^۱ بود. نیز به او خبر رسید که مردم به سبب این فاجعه از عباس برمیده‌اند. ابن زریک آهنگ قاهره نمود. سوگواری

۱. متن: بهنسه.

را جامه سیاه پوشید و موهایی که زنان در عزای خلیفه بریده و برایش فرستاده بودند، بر نیزه‌ها کرد.

چون از دریا گذشت، عباس و پسرش از مصر بیرون رفتند و اموال و سلاح بی‌شماری را که همه را در ایام وزارت خویش گرد آورده بود با خود ببرد. دوستشان اسامه بن منقذ نیز با آنان همراه بود. فرنگان راه بر آنان گرفتند. در نبردی عباس کشته شد و پسرش به اسارات افتاد. اما اسامه بن منقذ بر هید و خود را به شام رسانید. طلاع بن رزیک در ربيع الاول سال ۱۵۴۹^۱ به قاهره وارد شد و پیاده به قصر آمد. سپس به خانه عباس رفت و خادمی که به هنگام کشته شدن الطافر بالله شاهد ماجرا بود نیز با او همراه بود. پیکر او را زیر خاک بیرون آورد و در کنار پدرانش به خاک سپرد. الفائز بر او خلعت وزارت پوشید و او را «الصالح» لقب داد. ابن رزیک شیعه امامی بود و کاتب و ادیب، زمام امور کشور به دست گرفت و به گرد آمدن خراج و نظر در امور ولایات پرداخت. او حد بن تمیم از خویشاوندان عباس، والی تنیس بود، چون از کار خویشاوند خود عباس خبر یافت، هر چه بود گرد آورده عازم قاهره شد ولی ابن رزیک بر او پیشی گرفت. و چون بر مستند وزارت استقرار یافت او را بار دیگر امارت تنیس و دمیاط داد. آنگاه فدیه نصرین عباس را که اسیر فرنگ بود پرداخت و آزادش کرد. چون او را به قاهره آوردند، بکشت و پیکر او را در باب زویله بردار کرد. سپس در اهل دولت نگریست که مزاحم او بودند.

رتبه هیچ یک فراتر از تاج الملوك قایمaz و ابن غالب نبود. سپاهیان را از پی آنها فرستاد. آن دو بگریختند، فرمان داد خانه‌هایشان را غارت کردند. با دیگر بزرگان و امراء نیز چنین کرد تا هر یک به سوئی گریختند و میدان برای او خالی ماند. آنگاه بر قصر خلافت از سوی خود نگهبانان و حاجبان گماشت. چنان‌که تحمل او بر اهل حرم دشوار آمد و عمه الفائز نقشه قتل او را کشید و بدین منظور اموالی نیز پخش کرد. چون از این امر خبر یافت به قصر آمد و مسئولان دربار و چند تن از صقلاییان را به کشتن زن مأمور نمود. اینان در نهان او را کشتند و فائز در کفالت عمه کوچک خود قرار گرفت.

چون الفائز بنصر بالله بالیده شد و نیرو و توان یافت امارت ولایات را میان امراء تقسیم کرد و برای اهل ادب مجلسی ترتیب داد که شبها به مذاکره ادب می‌نشستند. شعر نیز می‌گفت ولی شعرش نیکو نبود.

ابن رزیک، شاور السعده را امارت قوص^۱ داده بود. اشارت کردند که او را از قوص فرا خواند. ابن رزیک او را فرا خواند ولی شاور از آمدن سر بر تافت و گفت: اگر مرا معزول کند به بلاد نوبه می‌روم.

در عهد او بود که نورالدین محمود الملک العادل دمشق را از مجیر الدین ابی بن محمد بن بوری بن طغتکین بستد. یعنی در سال ۵۴۹.

خلافت العاصد لدین الله

الفائز بننصر الله ابوالقاسم عیسی بن اسماعیل الظافر در سال ۵۵۵ وفات کرد شش سال خلافت کرد. صالح بن رزیک به قصر آمد و خادمان را به احضار فرزندان خلفا فرمان داد تا از میانشان یکی را به خلافت برگزینند. اما از سالمندان هیچ یک را انتخاب نکرد بلکه به خردسالان پرداخت تا بتواند بر آنان حکم راند. از آن میان ابومحمد عبدالله بن یوسف بن الحافظ را که پدرش به دست عباس بن ابوالفتوح کشته شده بود برگزید و با او به خلافت بیعت کرد و او هنوز به سن بلوغ نرسیده بود که به العاصد لدین الله ملقبش نمود. سپس دختر خود را به او داد و چنان جهیزی با او همراه نمود که کسی همانند آن نشینیده بود.

کشته شدن الملک الصالح طلائع بن رزیک و امارت پسرش رزیک

چون الصالح طلائع بن رزیک نیرومند شد و استقرار یافت، خود کامگی آشکار نمود و به جمع آوری خراج و تصرف در آن پرداخت وال العاصد را به هیچ نگرفت. این عمل اهل حرم را ناخوش آمد و با امراء آهنگ قتل او کردند. انجام این کار را عمه کوچک العاصد که پس از خواهر بزرگش کفالت او را داشت بر عهده گرفت. او جماعتی از امراء و سیاهان را جهت این کار گرد آورد. از آن جمله بودند عنبر الریعی^۲ و ابن الراعی^۳ و امیر بن قوام الدوله که صاحب الباب بود. اینان به قتل او همdest شدند و در دهليز قصر ایستادند. ابن قوام الدین که مردی امامی بود مردمی را که در دهليز بودند بیرون راند و در این حال استاد عنبر الریعی در خارج از دهليز او را به سخن گرفته بود. پسرش رزیک پیشایش پای به دهليز نهاد. جماعتی بر سر او ریختند و مجروحش ساختند. ابن الراعی نیز الملک الصالح بن رزیک را بزد.

^۱. متن: ابن الداعی.

^۲. متن: الریصی.

^۳. متن: قرصنه.

او را برگرفتند و به خانه اش برندند آن روز با مرگ دست به گریبان بود. چون به هوش آمد گفت: خدا تو را بیامزد ای عباس. (مقصودش عباس بن ابو الفتوح وزیر بود که الطافر را کشت) و فردایش جان داد. پیش از مرگ نزد العاضد بالله کس فرستاد و او را سرزنش کرد. العاضد سوگند خورد که در این کار دست نداشته است و گفت این کار، کار عمه او است. آن گاه پرسش رزیک بن الملک الصالح را بخواند و به جای پدر مسند وزارت داد و او را به الملك العادل ملقب ساخت.

چون رزیک وزارت یافت از العاضد بالله اجازت خواست که انتقام خون پدر بستاند. پس عمه وابن قوام الدین و استاد عنبر الریعی را بکشت و به کار ملک پرداخت. اشارت کردند که شاور را امارت قوص فراخواند و با آنکه پدرش در باب او گفته بود که از اینک شاور را امارت قوص داده ام پشیمانم ولی نمی توانم او را عزل کنم، تو نیز او را عزل مکن، رزیک عزلش کرد و امیری به نام ابن الراجحه را به جای او فرستاد.

شاور عصیان آغاز کرد و از راه واحات عازم قاهره شد، جماعتی را نیز با خود همراه کرده بود. چون خبر به رزیک رسید یاری روبرو شدن با او را نداشت، با گروهی از غلامان خود و چند بار اموال و جامه ها و جواهر از قاهره بیرون آمد و به اطفيح^۱ رفت. ابن النصر از سران اطفيح - راه بر او بگرفت و دستگیرش نمود و او را نزد شاور آورد. شاور او و برادرش را در زنجیر کرد. رزیک قصد آن داشت که از زندان بگریزد. برادرش گزارش داد. پس در همان نخستین سال وزارت او را بکشت. نه سال از امارت پدرش گذشته بود.

وزارت شاور [بن بحیر السعدی] و پس از او [ابوالأشبال] ضرغام [بن عامر] در سال ۵۵۸ شاور به قاهره وارد شد پسرانش طی^۲ و شجاع نیز با او بودند. عاضد وزارت بدو داد و به امیر الجيوش ملقبش ساخت. و دست او بر اموال خاندان رزیک گشاده گردانید و او بیشتر آن اموال را بستد. شاور مواجب اهل رواتب و اجرایات را ده برابر ساخت و خود از مردم روی در حجاب کشید.

الصالح طلائع بن رزیک، امرائی تربیت کرده بود به نام برقیه، و ضرغام از سران آنان بود. پس از نه ماه که وزارت شاور گذشته بود بر او بشورید و او را از قاهره بیرون راند و پسر

۱. متن: علی.
۲. متن: طبن.

بزرگش طی^۱ را بکشت و بسیاری دیگر از امرای مصر را به قتل آورد. چنان‌که دولت رو به ضعف نهاد و از اعیان خالی شد و این امر به سرنگونی آن انجامید.

رفتن شیر کوه و سپاهیان نورالدین با شاور به مصر

چون شاور به شام رفت، در دمشق به الملک العادل نور الدین محمود [بن زنگی] پناه برد، و قول داد که اگر سپاهی در اختیار او بگذارد، ثلث مداخل بلاد را به او دهد. او نیز اسد الدین شیر کوه را که از سران دولتش بود – و ما در آینده سبب پیوستن او را به نور الدین محمود خواهیم آورد – بسیج کرد و در جمادی الآخر سال ۵۵۹ عازم مصر گردانید تا شاور را به مستند وزارتیش بازگرداند و از مخالفانش انتقام کشد. و خود سپاهی به سوی بلاد فرنگان برد تا آن را از تعرض به سپاهی که شیر کوه به مصر می‌برد باز دارد.

چون اسد الدین شیر کوه و شاور به بليس رسیدند، ناصر الدین همام و فخر الدین همام برادر ضرغام با سپاه مصر به مقابله بیرون آمد ولی منهزم شد و به قاهره بازگشت و همه یاران او از امراء برقیه که او را علیه شاور برانگیخته بودند کشته شدند. اسد الدین شیر کوه در حالی که برادر ضرغام را اسیر کرده و به همراه داشت، به قاهره وارد شد. ضرغام بگریخت و در کنار پل نزدیک مقبره سیده نفیسه کشته شد. برادرش را نیز کشتند. شاور به وزارت بازگردید و بار دیگر به قدرت رسید. سپس پیمانی را که با اسد الدین شیر کوه و نورالدین محمود بسته بود بشکست و شیر کوه را به شام فرستاد.

فتحه اسد الدین با شاور و محاصره او

چون اسد الدین از مصر به شام بازگشت در خدمت نورالدین بماند، سپس در سال ۵۶۲ اجازه خواست که بار دیگر به مصر بازگردد. نورالدین اجازه‌اش داد و سپاهی بسیج کرد و به مصر روانه شد. و به اطفیح رسید و از نیل بگذشت و به ساحل غربی آن آمد و در جیزه فرود آمد و چند شهر از بلاد غربی را تصرف کرد و پنجاه و چند روز در آنجا درنگ کرد. چون شاور از ورود اسد الدین شیر کوه خبر یافت از فرنگان استمداد کرد و آنان را به مصر آورد و به یاری ایشان به مقاتله شیر کوه بیرون آمد. در صعید با او روبرو شد. شیر کوه برای نبرد بازگشت هر چند از بسیاری ایشان بیمناک شده بود ولی با آنکه شمار

۱. متن: علی.

سپاهیان به دو هزار سوار نمی‌رسید بر آنان پیروز گردید و سپاه مصر را پراکنده نمود و به جانب اسکندریه راند. در راه به جمع آوری خراج پرداخت. چون به اسکندریه رسید مردم امان خواستند و شهر را تسليم او کردند.

شیر کوه صلاح الدین یوسف، پسر برادرش نجم الدین ایوب را به اسکندریه امارت داد و خود به جمع آوری خراج صعید بازگشت.

سپاهیان مصر و فرنگ در قاهره گرد آمدند و پس از آنکه نقص‌های خود را بر طرف کردند به جانب اسکندریه راندند و صلاح الدین را در آنجا به محاصره افکنند. چون اسد الدین شیر کوه خبر یافت خود به یاری او به اسکندریه آمد. ولی برخی از یاران او که از ترکمانان بودند به توطئه شاور از او ببریدند. شیر کوه ناچار به مصالحه شد و در این مصالحه اسکندریه را باز پس داد و به دمشق بازگردید. و در ماه ذی القعده سال ۵۶۲ وارد دمشق شد. از آن سو فرنگانی که به مصر آمده بودند دست تطاول گشودند و شرط کردند که باید در قاهره از جانب ایشان نیز شحنهای باشد و باید که دروازه‌های شهر در دست آنان باشد تا نگذارند که سپاه نورالدین به شهر درآید. همچنین برای مردم خراجی معین کردند که باید در هر سال پرداخت شود و وزیر همه اینها را اجابت کرد.

بازگشتن اسد الدین شیر کوه به مصر و کشتن شاور و وزارت او

فرنگان در مصر طمع کردند و بر مردمش دست تطاول گشودند و بلیس را تصرف نمودند و آهنگ قاهره کردند. شاور فرمان داد شهر مصر^۱ را از بیم آنکه به دست فرنگ نیفتند آتش زند، در این ماجرا اموال مردم تباہ شد. فرنگان به قاهره آمدند. العاضد بالله از نورالدین محمود یاری خواست. شاور از همدستی عاضد و نورالدین بترسید و با فرنگان داخل در آشتبی شد بدین گونه که دو هزار هزار (دو میلیون) دینار فوراً بپردازد و ده هزار اربب^۲ غله. زیرا چنان‌که بزرگان ملک رای دادند پرداخت جزیه به فرنگ را از سلطنت ترکان بر بلاد بهتر می‌دانستند.

نورالدین محمود سپاهی به سرداری اسد الدین شیر کوه به یاری عاضد فرستاد. برادرزاده شیر کوه، صلاح الدین و جماعته از امراء نیز همراه او بودند. چون فرنگان از رسیدن این سپاه آگاه شدند، محاصره قاهره را رها کردند و به دیار خود بازگشتنند.

۱. مراد فسطاط است. ۲. به صفحه ۱۱۶ رجوع کنید.

ابن الطویل مورخ دولت عبیدیان گوید: اسد الدین در نبرد قاهره آنان را منهزم ساخت و لشکرگاهشان را تاراج کرد و اسد الدین در ماه جمادی الاول سال ۵۶۴ به قاهره در آمد. عاصد بر او خلعت پوشید و او به لشکرگاه خود بازگشت. در این احوال زمان ادائی آنچه مقرر شده بود که باو پیردادزند فرا رسیده بود. شاور که همچنان از عاقبت کار خویش بیمناک بود، در ادائی آن اموال ممالشه می‌کرد. العاصد بالله از اسد الدین خواست که شاور را از میان بردارد و گفت: این مرد غلام ماست و بقای او نه به تو سودی خواهد داد و نه به ما. او نیز برادرزده خود صلاح الدین و عزالدین جوردیک^۱ را به کشن او معین کرد. شاور به عادت هر روزه به دیدار اسد الدین آمد، او را نزد قبر امام شافعی یافت. خواست نزد او رود صلاح الدین و جوردیک را به بر او گرفتند و کشتنش و سرش را نزد العاصد لدین الله فرستادند. مردم خانه و اموال او را غارت کردند و پسراش شجاع و طی^۲ و جماعتی از یاران او را که به قصر پناه برده بودند، بند بر نهادند و بکشند.

اسد الدین شیر کوه به قصر خلیفه رفت. خلیفه بر او خلعت وزارت پوشانید و او را الملک المنصور لقب داد و امیر الجیوش خواند. شیر کوه بر مستند وزارت استقرار یافت و زمام امور ملک به دست گرفت و بلاد را به سپاهیان خود به اقطاع داد و یاران خود را به امارت اطراف برگماشت و مردم شهر مصر^۳ را به شهرشان بازگردانید و عمل کسانی را که شهر را خراب کرده بودند تقویح نمود.

اسد الدین بار دیگر با العاصد بالله دیدار نمود. جوهر استاد الدار او را گفت: مولای ما می‌گوید ما یقین کرده‌ایم که خداوند تورا برای ما ذخیره کرده است تا ما را بر دشمنانمان پیروز گردانی. اسد الدین نیز سوگند خورد که از نیکخواهی دریغ نورزد. خلیفه گفت: ما را به تو امید بزرگی است. و او را خلعت داد.

جلیس بن عبدالقوی را که داعی الدعا و قاضی القضاة بود گرامی داشت و او را در مرتبتی که داشت باقی گذارد.

وفات اسد الدین شیر کوه و وزارت صلاح الدین

اسد الدین رحمه الله دو ماه و به قولی یازده ماه وزارت کرد و درگذشت. او یاران خود را

۱. متن: خردیک.

۲. متن: طازی.

۳. مراد فسطاط است.

وصیت کرد که از قاهره جدا نشوند. چند تن از امراء نوریه چون عین الدوـلـة الـیـارـوقـیـیـ و قطب الدین نـسـال و سـیـفـ الدـین^۱ المشطوب الـهـکـارـیـ و شـهـابـ الدـین مـحـمـودـ الـحـازـمـیـ^۲ که با او بودند بر سر جـانـشـیـنـی او بر مـسـنـدـ وزـارـتـ با يـکـدـیـگـرـ نـزـاعـ آـغاـزـ کـرـدـنـدـ و هـرـ يـكـ تـاـ بر رـقـیـبـیـانـ غـلـبـهـ يـابـدـ يـارـانـ خـودـ رـاـ بـسـیـجـ کـرـدـ. العـاصـدـ لـدـینـ اللـهـ اـزـ آـنـ مـیـانـ بهـ صـلـاحـ الدـینـ رـغـبـتـ دـاشـتـ زـیرـاـ اـزـ هـمـهـ خـرـدـتـرـ و نـاتـوانـتـرـ بـودـ. دـولـتـمـدارـانـ نـیـزـ درـ اـینـ اـنتـخـابـ باـ اوـ موـافـقـتـ کـرـدـنـدـ و اـینـ بـهـ هـنـگـامـیـ بـودـ کـهـ بـسـیـارـیـ اـزـ اـیـشـانـ بـرـایـ دـفـعـ سـپـاهـیـانـ غـزـ بـهـ نـاحـیـهـ شـرـقـیـ رـفـتـهـ بـودـنـدـ. دـیـگـرـانـ نـیـزـ بـهـ وزـارـتـ اوـ تنـ درـ دـادـنـدـ. مـخـصـوصـاـ العـاصـدـ مـیـخـواـستـ خـدـمـاتـ گـذـشـتـهـ اوـ رـاـ جـبـرـانـ نـمـایـدـ. پـسـ فـرـمانـ وزـارـتـ خـوـیـشـ بـدـوـ دـادـ. چـونـ درـ مـیـانـ يـارـانـشـ اـخـتـلـافـ کـلـمـهـ اـفـتـادـ، فـقـیـهـ عـیـسـیـ الـهـکـارـیـ کـهـ اـزـ يـارـانـ خـاصـ و خـالـصـ صـلـاحـ الدـینـ بـودـ هـمـهـ رـاـ بـهـ رـاهـ آـورـدـ جـزـ عـینـ الدـوـلـة الـیـارـوقـیـ رـاـکـهـ بـهـ شـامـ رـفتـ.

صلاح الدین به امر وزارت مصر قیام نمود. او همواره خود را نایب نورالدین محمود میخواند او نیز صلاح الدین را الامیر الاسفهـسـلـارـ^۳ خطـابـ مـیـکـرـدـ. و در نـامـهـ اوـ رـاـ باـ دـیـگـرـ اـمـرـایـ مـصـرـ شـرـیـکـ مـیـسـاختـ: [الـامـیرـ الـاسـفـهـسـلـارـ صـلـاحـ الدـینـ وـ جـمـیـعـ الـامـرـاءـ بـالـدـیـارـ المـصـرـیـهـ يـفـعـلـونـ کـذـاـ...]

صلاح الدین نیز خود کامگی آغاز نهاد. دارالمعونه^۴ مصر را ویران نمود. آنجا زندان شخته بود و به جای آن مدرسه‌ای برای شافعیان ساخت و دارالغزل را هم مدرسه مالکیان نمود و همه قضاة شیعه را عزل کرد و در مصر قاضی شافعی منصوب کرد. و در دیگر شهرها نیز.

محاصره فرنگ دمیاط را

چون اسد الدین و یارانش به مصر آمدند و آنجا را تصرف کردند و فرنگان را راندند، فرنگان از غفلتی که شده بود سخت پشیمان شدند زیرا آنچه راکه به دست آورده بودند به آسانی از دست داده بودند و یعنی آن داشتند که غز بر بیت المقدس استیلا جوید. این بود که به فرنگانی که در صقیله و اندلس بودند نامه نوشتند و از آنان یاری طلبیدند و از هر سو برایشان مدد رسید. پس به سال ۵۶۵ آهنگ دمیاط کردند. عامل دمیاط شمس

۱. متن: الفاروقی.

۲. متن: عین الدین.

۴. متن: الحازمی.

۳. متن: هکاوی.

۵. متن: اصفهان.

الخواص منکوبرس بود. صلاح الدین او را به اموال و سپاه یاری کرد. این سپاه به سرداری بهاءالدین قراقوش و امراء غز بود. صلاح الدین از نورالدین یاری خواست زیرا خود گرفتار مصر و شیعیان آن سرزمین بود. نورالدین به تفاریق سپاهی به دمیاط فرستاد. سپس خود به تن خویش عازم نبرد شد و به بلاد فرنگان در سواحل شام رفت و در آنجا دست به قتل و غارت گشود. چون فرنگان چنان دیدند، دمیاط را رها کرده به دیار خود بازگشتند. در آنجا همه جا را ویران یافتند. مدت درنگ فرنگان در دمیاط پنجاه روز بود. العاصد لدین الله به سبب این پیروزی صلاح الدین را ستایش کرد. آنگاه صلاح الدین خواست که پدرش نجم الدین ایوب و دیگر یارانش به مصر آید. نورالدین آنان را به مصر فرستاد و خلیفه سوار شد و به دیدار ایشان رفت و این به سبب اکرام صلاح الدین بود.

واقعه خواجهگان و عماره

چون صلاح الدین در مصر استقرار یافت شیعیان علوی و وابستگانشان را گران آمد. چند تن از ایشان چون قاضی عویرس^۱ و قاضی القضاة و داعی الدعا و عبدالصمد الكاتب که مردی فضیح بود و ابوالحسن عمارة الیمنی شاعر زیبدی اجتماع کردند تا از فرنگان یاری خواهند و صلاح الدین و یارانش را از مصر براندازند و در عوض از محصولات و مداخل مصر آنان را سهمی بسزا دهند. اینان با یکی از خواجهگان شیعی حرم، مؤمن الخلافه نجاح همدست شدند. این نجاح مربی عاصد بود. اینان نجاح را برانگیختند که ترتیبی دهد تا رسول فرنگ با عاصد دیدار کند. نجاح ترتیب این دیدار را بداد ولی آنکه با رسول فرنگ دیدار کرد العاصد نبود و چنان نموده بود که او است. این خبر به نجم الدین بن مصال از بزرگان شیعه رسید. او در زمرة خواص صلاح الدین درآمده بود و صلاح الدین او را امارت اسکندریه داده بود، ولی بهاءالدین قراقوش او را در مواردی رنجانیده بود. اینان پنداشتند که از صلاح الدین رنجیده است و از آنچه در سرداشتند آگاهش نمودند و عده دادند که او وزارت خواهد یافت و عماره کاتب خاص و رئیس دیوان انشاء و مکاتبات خواهد شد و این کامل نیز مستند قاضی القضاط و داعی الدعا را خواهد گرفت و عبدالصمد نیز عهده دار جمع خراج‌ها و اموال خواهد گردید و عویرس نیز بر او

۱. متن: عوریش.

ناظارت خواهد داشت. ابن مصال بظاهر بپذیرفت ولی خبر به صلاح الدین داد و صلاح الدین همه آنان و رسول فرنگ را دستگیر کرد. و آنان را در چند مجلس بازجست نمود. نگهبان قصر سوگند خورد که العاضد از قصر پای بیرون نهاده است صلاح الدین به بیگناهی او اعتراض نمود.

عماره همنشین شمس الدوله توارنشاه بود. او برای برادر خود صلاح الدین حکایت کرد که عماره او را در قصیده‌ای مدح کرده و در آن قصیده او را به گرفتن یمن تحریص کرده است و بیتی دارد که ریختن خون سراینده را مباح می‌سازد، آنچاکه گوید:

| | |
|-------------------------------|------------------------------|
| الى سواك و اور النار فى العلم | فأخلق لنفسك ملكا لا تضاف به |
| كمايقول الورى لحماً على و ضم | هذا ابن تومرت قد كانت ولايته |
| سعى الى ان دعوه سيد الامم | و كان اول هذا الدين من رجل |

صلاح الدین همه را گرد آورد و در یک روز در میان دو قصر به دار آویخت. ولی ابن کامل را بیست روز بعد به دار آویخت. عماره در آن حال خود را به در خانه قاضی الفاصل رسانید و خواست با او دیدار کند ولی قاضی از دیدار او سرباز زد. عماره در حالی که به سوی دار می‌رفت می‌گفت:

عبدالرحیم قداحتجب ان الخلاص هو العجب

در کتاب ابن اثیر آمده است که: صلاح الدین بدین راز از آنچا پی برد که نامه‌ای را که به فرنگان نوشته بودند به دست آورد. کسی که نامه را می‌برد بگرفتند و نزد صلاح الدین آوردند. صلاح الدین مؤتمن الخلافه را بکشت و همه خادمان را عزل کرد و بهاء الدین قراقوش را که خواجه‌ای سفید بود ریاست قصر خلافت داد. سیاهان از قتل مؤتمن الخلافه به خشم آمدند و پنجاه هزار تن از ایشان میان دو قصر گرد آمدند و با سپاهیان صلاح الدین به نبرد پرداختند. صلاح الدین فرمان داد به خانه‌هایشان حمله بردند و در آنها آتش بزنند. در این آتش سوزی همه اموال و فرزندانشان بسوخت. سیاهان که این خبر شنیدند بگریختند و سپاهیان صلاح الدین شمشیر در آنها نهاده بودند. آنگاه امان خواستند و به جیزه رفتن شمس الدوله توارنشاه به جیزه رفت و بسیاری از آنها را بکشت.

قطع خطبه به نام العاضد لدین الله و انقراض دولت علوی در مصر چون صلاح الدین در کشور مصر استقرار یافت و کار عاضد روی در ناتوانی نهاد و در قصر خویش محاکوم اراده صلاح الدین گردید، نورالدین محمد به او پیام داد که نام العاضد لدین الله را از خطبه بیندازد و خطبه به نام المستضیی با مرالله عباسی کند. ولی صلاح الدین از بیم استیلای نورالدین بر مصر همواره در این امر مماطله می‌کرد و عذر می‌آورد که بیم آن دارد که مردم مصر نپذیرفتند و بر آشوبند. تا آنجا که نورالدین او را الزام به قطع خطبه نمود. یارانش گفتند که نمی‌توان با فرمان نورالدین مخالفت کرد. در این احوال مردی از علمای عجم معروف به الفقیه الخبوشانی والامیر العادل بر او وارد شد. چون دید که از ادای چنین خطبه‌ای بیناکند گفت این مهم بد و اگذارند. او در نخستین جمعه از ماه محرم سال ۵۶۷ پیش از خطب بالای منبر رفت و المستضیی با مرالله را دعا کرد و کسی اعتراضی ننمود. صلاح الدین روز جمعه بعد فرمان داد تا در قاهره و دیگر شهرهای مصر خطبه به نام العاضد لدین الله را قطع کنند و به نام المستضیی با مرالله خطبه بخوانند. و در همه جا چنین کردند.

در این روزها العاضد سخت بیمار بود. کسی نیز او را از این واقعه آگاه ننمود. او در روز عاشورای همان سال وفات کرد. صلاح الدین به عزای او نشست. آنگاه به قصر خلافت پرداخت. بهاءالدین قراقوش هر چه در آنجا بود به نزد او حمل کرد. در خزان ایشان چیزهایی بود که کس نشنیده بود از انواع جواهر و یاقوت‌ها و زمرد و زیورهای زرین و ظروف زر و سیم، از مائده‌ها و طشت‌ها و ابريق‌ها و دیگرها و خوانها و کاسه‌ها و کوزه‌ها و پایه‌های چراغ و طیفورها^۱ و قباق‌ها و دستبندها همه از طلا. و انواع عطرها و جامه‌های زرکش و دیگر جامه‌ها و آلات زینت که به حساب نمی‌آمد. و پیش از صدو بیست هزار جلد کتاب که آنها را به عبدالرحیم البیسانی کاتب و قاضی خود داد. و چاریايان بارکش و سواری و سلاح‌ها. همچنین پنجاه هزار کنیز و غلام و صد خانه پر از زر و دیگر اموال.

صلاح الدین مردان و زنان این خاندان را حبس کرد تا همه مردند.
دولت [عییدی] در عهد العزیز و الحاکم از مردان کتابه خالی شده بود زیرا اینان در راه بسط و حفظ آن ملک در سراسر مشرق پراکنده شده بودند اینک که خلافت شیعه

۱. ظرفی که اندرون آن گود باشد.

منقرض گردید ایشان هم منقرض گشتند و العاضد بالله آخرین خلفای ایشان بود. چنان‌که سرنوشت همه دولت‌هاست – و مایش از آن بدان اشارت کردیم – طعمه سرزمین‌ها و حوادث شدند.

چون العاضد بالله بمرد و صلاح الدین عباسیان را جایگزین عبیدیان نمود، جماعتی از شیعه که در مصر بودند اجتماع کردند و با داود بن العاضد بیعت کردند. این خبر به صلاح الدین رسید، همه را بگرفت و بکشت و داود را از قصر اخراج کرد. این واقعه در سال ۵۶۹ اتفاق افتاد.

چندی بعد پسر داود به نام سلیمان در صعید مصر خروج کرد، او را نیز گرفتند و حبس کردند تا در حبس بمرد. چندی بعد در ناحیه فاس در مغرب، محمد بن عبدالله العاضد دعوت آشکار کرد و خود را مهدی خواند. او را نیز گرفتند و بردار کردند و دیگر از عبیدیان نامی نماند جز در بلاد حشاشین^۱ در عراق، یعنی داعیان فدائی و دعوت اسماعیلیه در عراق که حسن بن الصباح در قلعه الموت و جز آن آشکار نمود چنان‌که در اخبارشان خواهیم آورد.

چون دعوت عباسیان در بغداد به دست هولاکو از فرزندان چنگیز خان از ملوک تتر در سال ۶۵۵ برافتد این دعوت نیز بکلی منقطع شد و الامرلله وحده. این بود اخبار فاطمیان خلاصه شده از کتاب ابن الاشر و از تاریخ دولتشان که ابن الطویل نوشت و اندکی از ابن المسبحی که من گرد آورده‌ام و تا حد امکان خلاصه کرده‌ام. ولله ولی العون.

خبر از بنی حمدون ملوک مسیله وزاب و سرانجام کار آنان

بنی حمدون پدرشان از مردم اندلس بود. او علی بن حمدون بن سمّاک بن مسعود بن منصور الجذامی و به ابن الاندلسی معروف بود. علی به عبیدالله المهدی و القائم ابوالقاسم آنگاه که در مشرق بودند و هنوز دعوت آشکار ننموده بودند پیوست. اینان او را از طرابلس نزد ابوعبدالله الشیعی برداشتند و او این مأموریت را به خوبی انجام داد و بازگشت و در آن ایام که اینان در سجلماسه در بنده بودند ملازم ایشان بود. چون دولتشان نیرومند شد، ابوضیعه^(۲) را بر کشیدند و به درجات بلند ارتقاء دادند. چون القائم

۱. متن: حثیثیه.

ابوالقاسم از فتوحات مغرب در سال ۳۱۵ باز آمد شهر مسیله را پی افکند و علی بن حمدون را به نظارت در بنای آن گماشت و آن شهر را محمدیه نامید. چون بنای شهر به پایان آمد، او را منشور امارت زاب داد و به زاب فرستاد. او نیز آذوقه و علوفه به زاب کشید تا پشتیبان سپاهیانی باشد که ابو یزید صاحب الحمار را در جبل کتامه محاصره کرده بودند. علی بن حمدون همچنان بر امارت زاب بود و پسرانش جعفر و یحیی در سرای ابوالقاسم پرورش می‌یافتدند. و جعفر نزد المعزلدین اللہ رفت.

چون فتنه ابو یزید بالاگرفت و آتش آن فتنه سراسر افریقیه را فراگرفت و القائم یاران خویش را از هر ناحیه بسیج کرد، به ابن حمدون نیز نامه نوشت که قبایل بربر را بسیج کند و به او پیوندد. علی بن حمدون نیز سپاهی عظیم گرد آورد و عازم مهدیه شد در راه نیز به هر که می‌رسید او را به سپاه خود می‌کشید تا به نزدیکی باجه رسید. ایوب پسر ابو یزید با سپاهی گران از نکاریه و برابر در آنجا بود. علی بن حمدون بر سر آنان راند و جنگی صعب در گرفت. اما ایوب بر او شیخون زد و سپاهش را در هم شکست و لشکرگاهش را به غارت برد. علی بن حمدون از گردنه‌ای فرو غلطید و بمرد. این واقعه در سال ۳۳۴ بود.

چون فتنه ابو یزید پایان یافت المنصور ابو طاهر، جعفر بن علی بن حمدون را امارت مسیله و زاب داد و او و برادرش یحیی را به آنجا فرستاد. اینان در آنجا صاحب دولت و قدرتی شدند و قصرها بنا کردند و باغها احداث نمودند. و علماء آهنگ آنان کردند. از کسانی که خود را به دستگاه آنان رسانید ابن هانی شاعر اندلس بود که در قصاید خود مدحشان گفته است.

میان جعفر بن علی و زیری بن مناد دشمنی بود و این دشمنی به سبب رقابتیان در دستگاه دولت پدید آمده بود. جعفر به ناچار به میان زناته رفت و در آنجا به سبب خصومتی که زناته را با زیری بود، گرامی اش داشتند و بر خود سروری اش دادند. چون المعزلدین اللہ عزم آن کرد که به قاهره رود و در سال ۳۶۱^۱ عازم قاهره گردید، جعفر را نیز فرا خواند. جعفر بیناک شد و پیش از رسیدن المعزلدین اللہ با سپاه خود به میان زناته رفت. از آن پس مکاتبات او با صنهایه و خلیفه المعزلدین اللہ قطع شد. زناته نیز گرد او را بگرفتند و او را ترغیب کردند که سر از طاعت معز فرو پیچد و به نام

۱. متن: ۳۰۲

[ابوالمطرف] الحكم^۱ [[الثاني]] المستنصر الاموى خطبه بخواند. زیری بن مناد پیش از آنکه سپاه خود را تعییه دهد بر سر او راند. امراء زنانه همراه جعفر بودند. چون جنگ آغاز شد اسب زیری به سر در آمد و او را بر زمین زد، در حال او را کشتند و سرش را بریدند. جعفر سرزیری را با جماعتی از زنانه نزد الحكم المستنصر الاموى فرستاد. حکم رسولان را گرامی داشت. و فرمان داد سرزیری را در بازار قرطبه نصب کنند. و جواز آن گروه را کرامند ادا کرد و مقام یحیی بن علی را بر افراشت و جعفر بن علی را اجازت داد که به درگاه او حاضر آید.

چون مردان زنانه می دانستند که یوسف پسر زیری، از پای نخواهد نشست تا انتقام خود پدر از ایشان بستاند، نسبت به جعفر بن علی غدر آشکار کردند و جعفر صلاح در آن دید که خود را به سوئی کشد که از مکر زنانه یمناک شده بود. جز فرار چاره‌ای دیگر نداشت. این بود که هر چه داشت از مال و متاع و برده‌گان و حشم و هر چه اندوخته داشت و می‌باشد بمهک خلافت از باب خراج پردازد، همه را در کشتی نهاد و از دریا گذشت و به آستان خلافت قرطبه فرود آمد. جمعی از بزرگان زنانه نیز همراه او بودند. الحكم المستنصر آنان را گرامی داشت و به عزت بازگردانید. ولی فرزندان علی بن حمدون در آنجا بمانندند و در دستگاه خلافت مقامی یافتند و در زمرة وزراء درآمدند و از اجرایات کرامند بهره‌مند شدند و با آنکه تازه قدم به آن سرزمین نهاده بودند در شمار اولیاء دولت درآمدند. چندی بعد مرتکب برخی اعمال شدند که خلیفه اموی را ناخوش آمد، آنان را به قصر فراخواند و بند بر نهاد و به زندان فرستاد. چند روز بعد که آزاد شده بودند که حکم را علت فالج بگرفت و قوت مروانیان در مغرب به ضعف گراید و دولت را برای نگهداری ثغور از تعرض دشمن به مردان خود نیاز افتاد. پس یحیی بن محمد بن هاشم را از عدوه فرا خواند. او والی فاس و مغرب بود. حاجب المصحقی حکم را به امارت جعفر بن علی بن حمدون اشارت کرد، تا بدین وسیله میان سرکوبی زنانه در عدوه و در امان ماندن کسی که به خلافت می‌نشیند از آسیب او، جمع کنند. پس او، و برادرش یحیی را امارت مغرب دادند و بر آن دو خلعت پوشیدند و مال و جامه‌های فاخر دادند تا بتوانند ملوک عدوه را به خلعت و صلت بنوازنند. جعفر بن علی بن حمدون به سال ۳۶۵ به سوی مغرب در حرکت آمد و آن بلاد را در ضبط آورد. ملوک زنانه از بني یفرن و

۱. متن: الحاكم.

مغراوه و سجلماسه نزد او گرد آمدند.

چون حکم بمرد و هشام پسرش به جای او قرار گرفت و منصور بن ابی عامر زمام امورش را در دست گرفت، نخستین بار به کار سبته از بلاد عدوه پرداخت و در این کار ملوک زناته را مورد تقدیر قرار داد و جواز و خلعت‌ها عطا کرد و چون نزد او می‌رفتند اکرامشان می‌کرد و نام آنها را در دیوان سلطان ثبت می‌نمود تا از راتبه و اجراء بهره‌مند گردند. آن‌گاه میان آن دو امیر یعنی جعفر و یحیی تیره شد. یحیی شهر بصره (بصره مغرب) را خاص خود نمود و بیش تر رجال را به نزد خود برد و کار جعفر روی در پستی نهاد. به ویژه آن‌گاه که از بنی غواطه شکست خورد. محمد بن ابی عامر جعفر را به اندلس برد و کوشید تا ستمی را که به هنگام خلافت حکم بر او رفته بود جبران نماید. جعفر نیز مغرب را به برادر گذاشت و خود از دریا بگذشت و در نزد این ابی عامر مکانتی بلند یافت.

در سال ۳۶۹ بلکین [پسر زیری بن مناد] لشکر به مغرب برد. محمد بن ابی عامر از قرطبه به جزیره آمد تا از خود دفاع کند و جعفر بن علی را به نبرد بلکین بسیج کرد و به صد بار مال یاری اش نمود و ملوک زناته را نیز در فرمان او نهاد. بلکین چون کار را بدین منوال دید بازگشت.

چون جعفر نزد این ابی عامر به مستقر خویش باز آمد در یکی از شب‌ها که با او به عشرت نشسته بود به هنگامی که به خانه خود می‌رفت به دست مردانی که در راه او به کمین نهاده بود کشته شد، در سال ۳۶۴ پس از قتل جعفر، یحیی برادرش به مصر باز گردید، و در سرای العزیز فرود آمد. خلیفه او را گرامی داشت و به دست او کارهای بزرگ کرد. چون فلفول [بن سعید] از بنی خزرون در باز پس گرفتن طرابلس از دست صنهاجه که بر آن غلبه یافته بودند از الحاکم بامر الله یاری طلبید، او یحیی بن علی را با سپاهی به یاری اش فرستاد ولی بنی قره از بنی هلال، در برقه راه بر او گرفتند و سپاهش را تارو مار ساختند. او به مصر بازگردید و همواره در مصر بود، تا آن‌گاه که در همانجا هلاک شد. والله وارث الأرض ومن عليها و هو خير الوارثين.

خبر از قرمطیان و خودکامگی ایشان به هنگامی که در بحرین دولتی تشکیل دادند تا انقراض ایشان

صاحبان این دعوت هیچ یک در نسب علوی و طالبی نبوده‌اند بلکه از آنان بودند که برای مهدی از اهل بیت دعوت می‌کردند و در اینکه این مهدی کیست، میانشان اختلاف بود. چنان‌که بیان خواهیم داشت.

مدار دعوت قرمطیان بر دو تن بود. یکی مردی موسوم به فرج بن عثمان القاشانی از دعا مهدی که او را زکریه^۱ پسر مهره‌یه^۲ نیز می‌گفتند. و این همان کسی است که داعیان خود را به سواد کوفه فرستاد، سپس در عراق و شام نیز دعوت آشکار نمود. ولی اینان توانستند تشکیل دولت دهند. دیگر مردی که او را ابوسعید حسن بن بهرام الجَنَّابی می‌گفتند و دعوت در بحرین آشکار نمود و در آنجا دولتی تشکیل داد که بعدها به پسرانش رسید. پاره‌ای از پندره‌های اینان به داعیان اسماعیلیه که در قیروان بودند اتساب داشت.

دعوت‌های این قرمطیان در نهایت پریشانی و گسیختگی بود و خلاف عقاید و قواعد و در بسیاری موارد منافی با اسلام و دیگر شرایع.

نخستین کسی که از اینان پدید آمد در سال ۲۷۸ مرسد بود در سواد کوفه که تظاهر به زهد و ریاضت می‌نمود و می‌گفت برای مهدی دعوت می‌کند. می‌گفت نمازهای واجب در هر روز پنجاه رکعت است. جمع کثیری بدوجزویدند. این مرد را قرمط سکه اصل آن کرمط به کاف است - می‌گفتند. از هر کس که دعوت او را می‌پذیرفت یک دینار به نام امام می‌گرفت. و بر پیروان خود نقابی گماشته بود و آن نقاب را حواریان می‌نامید. دعوت او مردم را به خود مشغول کرده و از کارهای ایشان بازداشته بود. عامل آن ناحیه قرمط را به زندان انداخت ولی او از زندان بگریخت و دیگر خبری از او به دست نیامد و این امر سبب شد که پیروانش فتنه‌ها برانگیزنند. بعضی گفتند که او به احمد بن محمد بن الحنیفه دعوت می‌کرده است و احمد پیامبر است. این مذهب در سواد کوفه شایع شد و کتابی داشتند که بین خود آن را می‌خواندند و پس از بسم الله در آن آمده بود:

فَرِجُ بْنُ عُثْمَانَ مَوْلَى الْمُحَمَّدِ الْمُهَمَّدِ بِكُلِّهِ وَتَعَالَى بِاسْمِهِ الْمُتَجَدِّدُ لِأَوْلَائِهِ بِأَوْلَائِهِ. قَلْ

انَّ الْأَهْلَةَ مَوَاقِيتُ الْنَّاسِ ظَاهِرُهُمْ لِتَعْلِمُ عَدَدَ السَّنِينَ وَالْحِسَابَ وَالشَّهُورَ وَالْأَيَّامَ، وَبَا طَنَهَا

۱. متن: کرویه. ۲. متن: مهدویه.

اولیائی‌الذین عرفوا عبادی سبیلی. اتفونی یا اولی الاباب، انا الذی لا اسأّل عما افعل و انا العلیم الحکیم. انا الذی ابلو عبادی و استخبر خلقی فمن صبر علی بلائی و محنتی و اختیاری القیته فی جتنی و اخلدته فی نعمتی فمن زال عن امری و کذب رسلي اخلدته مهانا فی عذابی و اتممت اجلی و اظهرت علی السنة رسلي. فانا الذی لا يتکبر علیه جبار الاوضعته و لا عزیز الاذللته. فلیس الذی اصر علی امره و دام علی جھالته و قال لن تُبَرَّح علیه عاكفین و به مؤمنین، او لئک هم الكافرون. سپس به رکوع رود و در رکوعش دوبار بگوید: سبحان ربی و رب العزة تعالی عما یصف الظالمون. و در سجود دوبار بگوید: الله اعلی و یک بار الله اعظم. روزه شرعی در روزهای مهرگان و نوروز است. نبید حرام و شراب حلال است. غسل جنابت مثل وضو است. حیواناتی که دندان نیش دارند یا پنجه دارند حرام‌اند. و هر کس که مخالفت ورزد یا به محاربیت خیزد قتلش واجب است و هر که به محاربیت برخیزد از او جزیه گرفته می‌شود. و از این قبیل دعاوی شنیع و متعارض که برخی، برخی را باطل می‌کنند و همه شاهد دروغگویی ایشان است.

آنچه موجب پدید آمدن قضیه مهدویت شده قضیه‌ای است مشهور در میان شیعه راجع به مهدی شیعیان دراین باور خود به احادیثی استناد می‌کنند و من در مقدمه این کتاب آنها را آورده‌ام^۱ ...

بعضی گویند ظهور این مرد پیش از کشته شدن صاحب الزنج بوده است. و گویند که او نزد صاحب الزنج رفت و گفت صدهزار شمشیر پشتیبان من است، با من به مناظره بنشین شاید متفق شویم و به یاری یکدیگر برخیزیم ولی هرگز این اتفاق حاصل نشد. قرمط از نزد او بازگشت. او خود را القائم بالحق می‌خواند.

پاره‌ای پنداشته‌اند که او بر عقیده آزارقه از خوارج بود. چون دعوت آشکار کرد، احمد بن محمد الطائی امیر کوفه با سپاهی برسر او تاخت و بر آنان شکستی سخت وارد آورد و پراکنده‌شان ساخت و چندبار سپاه از پی آنان فرستاد تا همه را تارومار کرد. قرمط به میان قبایل عرب رفت ولی هیچ کس اورا اجابت ننمود. او در بادیه دزی تعییه کرد و در آن پنهان گردید و آن را دری آهنهن بود و در کنار آن تنوری افروخته بود که چون در تنگنا افتاد دشمن بر او دست نیابد.

۱. جلد اول مقدمه ابن خلدون. ترجمه پروین گنابادی. ص ۳۷۶ - ۳۸۶.

چون در آن دز پنهان گردید فرزندان خود را به میان قبیله کُلْب بن وَبْرَه^۱ فرستاد. ایشان گفتند که از فرزندان اسماعیل امام هستند و اینک به آنها پناه آورده‌اند.

آنگاه به دعوتشان پرداختند اینان سه تن بودند علی و حسین و یحیی ولی جز بنی القَلِیص^۲ بن ضَمْضَمْ بن عَدَّی^۳ بن خَبَاب^۴ کس به آنان نگرورد. این خاندان با یحیی بیعت کردند، بدین پندار که او ابوعبدالله بن محمدبن اسماعیل بن جعفر است و یحیی ابوالقاسم کینه داشت و ملقب به الشیخ بود. سپس نام خود بگردانید و مدعی شد که او محمدبن عبدالله بن محمدبن اسماعیل است و نام حقیقی خود پنهان داشته است و می‌گفت ناقه‌ای که بر آن سوار است، مأمور است و هر که از پی آن آید منصور است. سُبُك از موالي المعتضد با سپاهی به جنگ او رفت ولی شکست خورد و خود کشته شد. آنگاه احمدبن الطائی بالشکری عازم نبرد شد. قرمطیان شکست خوردند و او برخی را اسیر کرده نزد المعتضد حاضر آورد.

معتضد یکی از رؤسای آنان پرسید: شما می‌پندارید که روح خدا و پیامبرانش در شما حلول می‌کند و شما را از خطای بازمی‌دارد و بر کارهای صواب واقف می‌گرداند؟ آن مرد گفت: ای خلیفه، اگر روح خدا در ما حلول کند ترا چه زیان و اگر روح شیطان حلول کند ترا چه سود؟ از چیزهایی که به تو ربطی ندارد مپرس و از چیزهایی که به تو مربوط است بپرس. گفت: بگو چه چیز به من مربوط است؟ قرمطی گفت: چون رسول خدا(ص) چشم از جهان فروبست پدر شما عباس زنده بود ولی نه او ادعای خلافت کرد و نه کسی خواست با او بیعت کند تا آنگاه که ابویکر رخت از جهان بکشید و عمر را جانشین خود ساخت. عمر در حالی که عباس را می‌دید به او توجهی نشان نداد و در زمرة اهل شورایش معین نکرد. آنان شش تن بودند از خوشاوندان و غیر خوشاوندان. این امور نشان می‌دهد که هیچیک از اینان جد تو را به حساب نمی‌آورده‌اند، پس شما چگونه خود را مستحق خلافت می‌دانید؟

المعتضد بالله چون این سخنان بشنید فرمان داد شکنجه‌اش کنند و استخوان‌هایش را بیرون کشند و دست‌ها و پاهاش را ببرند سپس بکشند.

آنگاه قرمطیان به دمشق حمله آوردن. فرمانروای دمشق طُقُج از موالي ابن طُوطون

۱. متن: دره

۲. متن: القَلِیص

۳. متن: علی

۴. متن: جناب

بود. این حمله در سال ۲۹۰ بود. او از مصر یاری خواست. سپاهی از مصر بیامد و چندبار میان دو گروه نبرد درگرفت. یحیی پسر زکریه ملقب به الشیخ با جماعتی از یارانش کشته شدند، باقیمانده سپاهش نزد برادرش حسین بازگشتند. این حسین خود را احمد ابوالعباس نامیده بود و چون بر چهره‌اش خال سیاهی (شامه) بود می‌پندشت که آن خود آیتی است و اورا صاحب الشامه المهدی امیرالمؤمنین لقب داده بودند.

پسر عمش عیسی بن مهدی یعنی عبدالله بن احمد بن اسماعیل امام نزد او آمد. او را المدّث لقب داد و می‌پندشت که المدّث که در قرآن آمده است، اوست. حسین او را جانشین خود قرار داد و یکی از جوانان خوشباوند خود را المطّرق نامید. سپس به دعوت مردم پرداخت. بسیاری از بادیه‌نشینان به او گرویدند. پس به دمشق رفت و آنجا را در محاصره گرفت تا با او به پرداخت مالی مصالحه کرددند و آن مال را به او پرداختند. آنگاه به حِمْص و حَمَة و مَعَرَه و بَعْلَبَك لشکر برد و بر منبرها به نام او خطبه خواندند. او در همه این شهرها تاراج و کشتار کرد تا به سَلَمِیه رسید. در آنجا جماعتی از بنی هاشم بودند. شهر را قتل عام کرد حتی کودکان مکتبی و چهارپایان را بکشت. در این حوالی المکتفی بالله با سپاهی به مقابله با او بیرون آمد و آنان را فروکوفت. باقیمانده سپاهشان به حلب گریخت. المکتفی بالله در رقه درنگ کرد و بدر غلام ابن طولون به تعقیب قرمطیان پرداخت و بسیاری از ایشان را به قتل آورد. المکتفی بالله سپاهی به سرداری یحیی بن سلیمان الکاتب روانه کارزار قرمطیان نمود. حسین بن حَمْدان از بنی تغلب و نیز از بنی شیبان همراه او بودند. اینان در سال ۲۹۱ بر قرمطی شکستی فاحش وارد آوردند و خلقی کثیر از آنان را کشتند. پرسش ابوالقاسم با مقداری از ذخایر او خود را برهانید و او همراه مدّث و مطّوق غلامش در خفا خوشتن را به ناحیه کوفه رسانیدند و در رَجْبَه پنهان شدند. کسانی خبر او را به عامل رجبه دادند. او همه را دستگیر کرد و به رقه نزد مکتفی فرستاد. مکتفی به بغداد بازگشت. صاحب الشامه را دویست تازیانه زد سپس دست‌هایش را ببریدند و بکشندش.

علی بن زکریه پس از کشته شدن برادرش یحیی در دمشق به ناحیه فرات گریخت. بقایای قرمطیان گرد او جمع شدند و او شهر طَبَرِیه را تاراج کرد. آنگاه حسین بن حَمْدان به تعقیب‌شان پرداخت و آنان به یمن گریختند. در یمن داعیان قَرْمَطی او را یاری دادند و او بر بسیاری از شهرهای یمن استیلا یافت و قصد صنعته نمود. ابن یَعْفُر از آنها بگریخت.

علی بن زکرویه آنجا را تاراج کرد ولی از صَعده کناره جست زیرا میان مردم صَعده و علویان [مصر] معاهده بود. نیز با بنی زیاد درآویخت. علی در یکی از نواحی یمن بمرد در خلال این احوال پدرش زکرویه نزد بنی ُلیص^۱ کس فرستاد. اینان اکنون در سماوه مکان داشتند. او یکی از اصحاب خود به نام عبدالله بن سعید را که ابوغانم کنیه داشت نزد آنان فرستاد و نامه‌ای به او داد حاکی از اینکه به او وحی شده که صاحب الشّامه و برادرش الشیخ هر دو می‌آیند و امام او بعد از آمدن آن دو ظهور می‌کند و جهان را پر از عدل و داد می‌نماید. ابوغانم به میان آحیاء عرب می‌گشت تا جماعتی از قبیله کلب به او پیوست و او عازم شام شد. شهرهای بصری و آذربایجان را در نوردید و با دمشق به نبرد پرداخت. عامل دمشق در این روزها احمدبن گیلانگ بود که از دمشق به مصر رفته بود تا فتنه خلنجی^۲ از پیروان بنی طولون را فرونشاند. گیلانگ سردار سپاه المکتفی بالله بود. ابوغانم با جانشینان او در دمشق نبرد کرد و آنان را منهزم نمود و چندتن از سران را نیز بکشت و از آنجا به اردن رفت و عامل اردن را به قتل آورد و به طبریه رفت و شهر را تاراج نمود. المکتفی بالله حسین بن حمدان را با سپاهی به نبرد او فرستاد. ابوغانم به سماوه گریخت و به هنگام فرار چاههای آب و هر آب دیگری که بود به خاک بینباشد. سپاه حسین بن حمدان همچنان در پی ایشان بود تا از تشنجی به رنج افتادند. حسین بن حمدان ایشان را به رحبه آورد. بعضی گویند که افراد قبیله کلب خود ابوغانم را بگرفتند و بکشتند و جمعیتش پراکنده گشت. این واقعه در سال ۲۹۳ اتفاق افتاد.

آشکار شدن زکرویه و کشته شدن او

قرمطیان گرد زکرویه جمع شدند و او را از چاه بیرون آوردند. بیست سال بود که در آن چاه می‌زیست. داعیان قرمطی نزد او آمدند زکرویه، قاسم بن احمدبن علی را بر آنان ریاست داد و حقوق و منتی را که بر آنها داشت به یادشان آورد و گفت هدایت یافتن شما در امثال فرمان او است. و به شهادت این دعوی آیاتی چند از قرآن آورد که معنی آن را با رمز و تاویل بیان می‌داشت. زکرویه همچنان در پرده اختفا می‌زیست. آنان او را السید می‌خواندند ولی او را نمی‌دیدند. در این احوال قاسم همچنان عهده‌دار امور او بود.

۱. متن: بنی ُلیص

۲. متن: خلنجی

المکتفی سپاهی دیگر فرستاد. قرمطیان در ناحیه سواد آن سپاه درهم شکستند و لشکرگاهشان را به غارت برداشتند. آنگاه برفتند تا راه بر حجاج بینندند. پس به صوان رفتد و واقصه را محاصره نمودند ولی مردم در برابرشان مقاومت کردند. قرمطیان چاههای آب را که در آن نواحی بود بینباشتند. خلیفه المکتفی، محمد بن اسحاق بن گنجاج را به جنگشان فرستاد ولی قرمطیان راه بر حجاج گرفتند و سه روز آب را به روی آنها بستند و چون تسلیم شدند اموالشان را بگرفتند و نیز اموال خاندان طولون را که از مصر به مکه و از مکه به بغداد می خواستند ببرند بستندند. آنگاه گروهی دیگر از حجاج را در حمص محاصره کردند. می گویند اینان مقاومت کردند، المکتفی بالله سپاهی به سرداری وصیف بن صوار تکین و جماعته ای از سرداران خود بفرستاد. اینان از راه خفاف رفتدند و قرمطیان را یافتند و دو روز با آنان جنگ در پیوستند سپس منهر مشان ساختند. در این نبرد شمشیری بر سر زکریه آمد و سرش بشکافت او و خلیفه اش قاسم و پسر و کاتب و زنش را اسیر کرده بیاوردند. زکریه پنج شب بعد بمرد، جسدش را به بغداد آوردند و بردار کردند. سرش را به خراسان فرستادند زیرا حاجیان خراسانی را غارت کرده بود. باقیمانده یارانش به شام رفتدند. حسین بن حمدان شمشیر در آنها نهاد و هرچه در نواحی شام و عراق یافت بکشت. این واقعه در سال ۲۹۴^۱ بود.

خبر قرمطیان بحرین و دولت بنی الجنابی

در سال ۳۰۱^۲ مردی موسوم به یحیی بن المهدی به قطیف^۳ رفت. او می گفت رسولی است از سوی مهدی و ظهور مهدی نزدیک است. این مرد به خانه یکی از مردم قطیف به نام علی بن المعلی بن حمدان^۴ الزيادی^۵ فرود آمد. این علی بن المعلی در تشیع سخت پای می فشد. شیعیان را گرد آورد و نامه مهدی را بر آنان خواند. این خبر در دیگر قراء بحرین شایع شد همه او را اجابت کردند و از آن جمله بود ابوسعید الجنابی. نام او حسن بن بهرام بود. ابوسعید از بزرگانشان بود. یحیی بن المهدی از آنجا برفت و پس از چندی با نامه مهدی بیامد که از آنان به سبب اجابت دعوتش سپاسگزاری کرده بود و فرمان داده بود که باید هر مردی شش دینار و دو ثلث دینار به یحیی بپردازد، آنان این

^۳. متن: قطبی

^۲. متن: ۳۸۱

^۵. متن: دبادی

^۱. متن: ۳۹۴

^۴. متن: احمد

مال ادا کر دند. یحیی بار دیگر ناپدید شد و با نامه دیگری آمد که باید هر کس خمس اموالش را بپردازد، آنان نیز پرداختند. یحیی در میان قبایل قیس در آمدوشد بود. سپس ابوسعید الجنایی در سال ۱۲۸۶^۱ در بحرین دعوت آشکار کرد و قرمطیان و اعراب بدو پیوستند و او به عزم بصره و قطیف رفت. فرمانروای بصره مردی بود به نام احمد بن محمد بن یحیی الواشقی می خواست بصره را حمایت کند، از المعتضد بالله^۲ عباسی یاری خواست. معتضد، عباس بن عمر الغنّوی^۳ را که عامل فارس بود از آنجا بخواند و یمامه و بحرین را به اقطاع او داد و دو هزار مرد جنگجو به او سپرد و به بصره فرستاد تا نبرد جنایی را بسیج کند. او نیز سپاهی گرد آورد و با جنایی روپرورد. عباس به ناچار شکست خورد و اعراب بنی ضبّه که با عباس آمده بودند از او جدا شدند. عباس به این شکست خورد و ابوسعید جنایی او را اسیر کرد و لشکرگاهش را در تصرف آورد و اسیران را به آتش بسوخت ولی بر او منت نهاد و آزادش کرد. او نیز به اُبله به بغداد شد. ابوسعید به هجر رفت و آنجا را بگرفت و مردمش را امان داد. مردم بصره به سبب این شکست پریشان خاطر شدند و قصد آن کردنده شهر بگذارند و بروند ولی واثقی آنان را منع کرد.

ابوسعید پسر بزرگ خود ابوالقاسم سعید را جانشین خود ساخت ولی او در کار ناتوان بود. برادر کوچکش ابوظاهر سلیمان^۴ بر او بشورید و او را بکشت و زمام کار قرمطیان را به دست گرفت و عقدانیه با او بیعت کردند. نامه‌ای از عبیدالله المهدی به دستش رسید و از سوی او امارت یافت. در سال ۳۰۱ ابوالقاسم القائم بامرالله لشکر به مصر برد و ابوظاهر القرمطی را به نزد خود خواند ولی پیش از رسیدن ابوظاهر مونس الخادم از سوی مقتدر، لشکر برسر او برد و او را منهزم ساخته به مهدیه بازگردانید. ابوظاهر در سال ۳۰۷ به بصره لشکر برد و در آنجا قتل و تاراج کرد و بازگشت. مردم بغداد را وحشت بگرفت. المقتدر بالله فرمان داد هرجا در باروی شهر که رخنه‌ای یافتد بگیرند. ابوظاهر در سال ۳۱۱ راه بر حاجیان بگرفت و جمعی کثیر از آنان را بکشت. حتی سردارانی را که از سوی خلیفه همراه آنان بودند نیز بکشت و امیرشان ابوالهیجاء^۵ بن حمدون را اسیر کرد. زنان و کودکان را نیز با خود برد و باقی را در بیابان

۳. متن: علی بن عمر الغنّوی

۲. متن: معتمد

۱. متن: ۲۸۳

۴. متن: الظاهر سلیمان ۵. متن: ابوالنجاء

رها کرد تا همه هلاک شدند.

ابوطاهر در سال ۳۱۴ در عراق خروج کرد و در ناحیه سواد آشوب برپا نمود و به کوفه داخل گردید و بیش از بصره قتل و غارت کرد. و در همان سال میان عقدانیه و مردم بحرین اختلافی پدید آمد، پس ابوطاهر بیرون آمد و شهر آحساء را بنا کرد و آنجا را مؤمنیه خواند ولی همواره به احساء معروف بود. در آنجا برای خود قصری ساخت و برای اصحابش در اطراف قصر خود بنایایی برآورد. در سال ۳۱۵ بر عمان مستولی شد. والی عمان از راه دریا به فارس گریخت. در سال ۳۱۶ به ناحیه فرات لشکر برد و در شهرهای آن کشتار و تاراج نمود.

خلیفه المقتدر، یوسف بن ابی الساج را از آذربایجان فراخواند و امارت واسط داد، سپس به جنگ ابوطاهر فرستاد و در بیرون شهر کوفه میان او و ابوطاهر جنگ واقع شد. ابوطاهر یوسف را منهزم نمود و اسیرش کرد. و در بغداد شایعات بسیار شد. ابوطاهر به انبار رفت. لشکری از بغداد بیرون آمد تا از شهر دفاع کند. این لشکر به سرداری مونس المظفر و هارون بن غریب الحال^۱ بود. نخست به هم درآویختند، سپس از یکدیگر جدا شدند و مونس به بغداد بازگشت و ابوطاهر به رَجْبه رفت و در آنجا کشتار و تاراج نمود. و هریار گروهی به سوئی می فرستاد و بلاد جزیره را زیر پی در نور دید. آنگاه به هیت^۲ و کوفه رفت و به رَقَه حمله آورد. مردم رَقَه مقاومت کردند. ابوطاهر بر اعراب جزیره باج و ساو نهاد که می بایست به هَجَر برند. جماعتی از بنی سلیم بن منصور و بنی عامرین صُعْصَعه به فرمان او درآمدند. هارون بن غریب الحال به جنگ او بیرون آمد. ابوطاهر راه بیابان در پیش گرفت. هارون به جماعتی از ایشان دست یافت. آنان را بکشت و به بغداد بازگردید.

در سال ۳۱۷ ابوطاهر به مکه حمله آورد و بسیاری از حاجیان و مردم مکه را بکشت و اموالشان را ببرد. و ناودان خانه کعبه را از جای بکند. جامه کعبه را میان یارانش تقسیم کرد و حجرالاسود را نیز بکند و با خود ببرد. می خواست حج در آنجا برپا شود که او هست. عبیدالله المهدی از قیروان به او نوشت و سرزنشش کرد و تهدیدش نمود. ابوطاهر پاسخ داد و گفت اکنون از مردم یمناک است و نمی تواند به مکه رود ولی وعده داد که حجرالاسود را بازمی گرداند. پس در سال ۳۳۹ در زمان خلافت المنصور

۱. متن: غریب الحال

۲. متن: هیت

اسماعیل، پس از اینکه نامه قیروان آمد حجرالاسود را به کعبه بازگردانیدند.

بِجُكْمَ كَه زِمامَ دُولَتِ بَغْدَادَ رَا درِ اِيَامَ الْمُسْتَكْفِيِّ بِهِ دَسْتَ دَاشْتَ، پِنْجَاهَ هَزارَ دِينَارَ زَرَ تَقْبِيلَ كَه حَجَرَالْأَسْوَدَ رَا بازگرداَنَدَ ولَى ابُو طَاهَرَ ازِ اَيْنَ كَارَ سَرِيرَتَافتَ. آنَانَ مَى پِنْدَاشَتَتَدَ كَه ابُو طَاهَرَ حَجَرَالْأَسْوَدَ رَا بهِ فَرْمَانَ اِمامَشَانَ عَبِيدَاللهَ الْمَهْدِيِّ بَرَدَهَ وَ بَهِ اَمْرَ اوْ يَا بهِ اَمْرَ جَانَشِينَ اوْ بازَمِى گَرَدَانَدَ.

در ایامی که ابُو طَاهَرَ در بَحْرَيْنَ بُودَ هَمْچَنانَ در صَدَدَ حَمْلَهَ بِهِ عَرَاقَ وَ شَامَ بُودَ. تَا آنَگَاهَ كَه مَقْرُرَ شَدَ ازِ بَغْدَادَ بِرَاهِ اوْ باجَ بِفَرْسَتَنَدَ. هَمْچَنِينَ بَنَى طُعْجَ نِيزَ ازِ دَمْشَقَ چَنِينَ باجَى رَا بهِ گَرَدَنَ گَرَفَتَنَدَ.

در سال ۳۳۲ ابُو طَاهَرَ پَسَ ازِ سَىٰ وَ يَكَ سَالَ حَكْمَتَ بَمَرَدَ. اوْ رَا دَهَ فَرَزَنَدَ بُودَ كَه بِزَرْگَرِيَشَانَ شَابُورَ نَامَ دَاشَتَ. ولَى بِرَادَرَ بِزَرْگَشَ اَحْمَدَبْنَ الحَسَنَ بِهِ جَاهَ اوْ نَشَستَ. پَارَهَاهِي ازِ عَقْدَانِيهِ عَلَيْهِ اوْ بِرَخَاستَنَدَ وَ خَواسَتَارَ اِمارَتَ شَابُورَ پَسَرَ ابُو طَاهَرَ شَدَنَدَ وَ با القَائِمَ اَبُوالْقَاسِمَ درِ اَيْنَ بَابَ مَكَاتِبَهَ كَرَدَنَدَ. پَاسْخَ بِهِ وَلَایَتَ اَحْمَدَ آَمَدَ وَ فَرْمَانَ دَادَهَ شَدَهَ شَابُورَ وَلِيَعْهَدَ اَحْمَدَ باشَدَ. اَحْمَدَ بِرَ سَرِيرَ اِمارَتَ قَرْمَطِيَانَ بَحْرَيْنَ قَرَارَ گَرَفتَ وَ اوْ رَا ابُو منْصُورَ لَقَبَ نَهَادَنَدَ. وَ اوْ بُودَهَ حَجَرَالْأَسْوَدَ رَا بهِ مَكَانَشَ بازگرداَنَدَ، چَنَانَهَ آورَدَيمَ. شَابُورَ بِرَ عَمَ خَودَ ابُو منْصُورَ بِشُورِيدَ وَ اوْ رَا بهِ پَايَمَرَدَيِّ بِرَادَرَانَشَ بِگَرَفتَ وَ درِ بَنَدَ كَرَدَ. اَيْنَ وَاقِعَهَ در سال ۳۵۸ اتفاقَ افتَادَ. ولَى بِرَادَرَانَ ابُو منْصُورَ بِرَ شَابُورَ وَ بِرَادَرَانَشَ عَصِيَانَ كَرَدَنَدَ وَ ابُو منْصُورَ رَا ازِ زَنَدانَ بِيرَونَ آورَدَنَدَ. در این حَوَادِثَ شَابُورَ كَشَتَهَ شَدَ وَ بِرَادَرَانَ وَ پِيرَوانَشَ بِهِ جَزِيرَهَ اَوَالَّ تَبَعِيدَ شَدَنَدَ. سَپِسَ ابُو منْصُورَ در سال ۳۵۹ هَلَاكَ شَدَ. گَوِينَدَ پِيرَوانَ شَابُورَ اوْ رَا زَهَرَ دَادَنَدَ. پَسَ ازِ اوْ پِرسَشَ اَبُو عَلَى حَسَنَبْنَ اَحْمَدَ بِهِ حَكْمَتَ رَسِيدَ وَ اَعْصَمَ يَا اَغْنَمَ لَقَبَ يَافَتَ. مَدْتَ حَكْمَتَ اوْ دَيرَ درَكَشِيدَ وَ درِ زَمَانَ اوْ وَقَاعِيَهَ مَهْمَ اتفاقَ افتَادَ. اَعْصَمَ جَمِيعَ كَثِيرَى ازِ فَرَزَنَدانَ ابُو طَاهَرَ رَا تَبَعِيدَ كَرَدَ. گَوِينَدَ قَرِيبَ بِهِ سَيِّصَدَ تَنَ ازِ آنَها درِ جَزِيرَهَ اَوَالَّ گَرَدَ آَمَدَهَ بُودَنَدَ. اَعْصَمَ خَودَ بِهِ حَجَ رَفَتَ وَ مَتَعَرَضَ حاجَيانَ نَشَدَ وَ ازِ خطَبَهَ بِهِ نَامَ الْمُطَيِّعَ لِللهِ عَبَاسِيَ نَاخَشَتَوَدَ نَبُودَ.

فتنه قَرْمَطِيَانَ با المَعَزَّلِ دِينَ اللهِ الْعَلَويِّ

چون جوهر سردار المَعَزَّلِ دِينَ اللهِ بِرَ مَصْرَ مَسْتَولَى شَدَ وَ جَعْفَرِيَنَ فَلاَحَ الْكُتَامِيَّ بِرَ دَمْشَقَ، اَبُو عَلَى حَسَنَبْنَ اَحْمَدَ قَرْمَطِيَّ [مَلْقَبَ بِهِ اَعْصَمَ] باجَى رَا كَه هَرَسَالَهَ ازِ دَمْشَقَ